

وهداده هويه کانی له برياري که دا هه بن .
 ۴ - شهگه رسمه ره راي به سره چوونی شه مو امه يه له برگه
 (۳) سره وه شه ماده يه دا دياري کراوه هيچ
 برياريک له سردا خوازی يه که نه درا و داده نه که
 داخوازی يه که به حوكمی ياسا په سند کراوه .
 ۵ - وه زيری ناخو برياري که شهنجومه نه وزيران به
 شهندامه دامه زرينه ره کان راده گه يه نه .
 ۶ - دامه زرينه ران بويان همه له ماوه (۳۰) روز دا له
 روزه وه برياري ره تکردن هه يان پيراده گه يه نری ناره زاي
 له سردا برياري که شهنجومه نه وزيران به مرد کردن هه له
 لای دهسته گشتی دادگاه پيدا چوونه وه هه ريم
 كور دستانی عراق ده ربرن و برياري دادگا بنبر (بات)
 ده بی .

مداده هه شتم / حيزب له روزه ده رچوونی موله ته که يه و
 ده بيته خاوه نه که سا يه تی معنه و بوي هه
 چالاکی خوی بنوينی و له په یوه ندی يه ياسا يه کانی دا ئه و
 که سه ده بیته نوينه ری که په یره وی ناخوی دياری ده کا .

مداده هه نویم /
 ۱ - پا يته ختی هه ريم يا مه لبندی يه کي له پاريزگا کانی
 هه ريم ده بیته باره گاه سره کی حيزب و بوي هه لق
 له هه ريمدا بکاته و به مرجي ده سه لاتی په یوه ندی داری لی
 ئاگا دار بکری .

۲ - حيزب بوي هه لق له ده ره وه هه ريمدا بکاته و به
 مه رجي وه زاره تی ناخوی لی ئاگا دار بکا .

۳ - حيزب نابی باره گاه له فرمانه گه ره سمي يه کي
 داموده زگا کانی حکومه تدا بکاته و .

مداده هه ده شتم / حيزب ده شی له گهل حيزبيکي تردا
 به پی يه که ناخوی هه ردو حيزب تيکه ل به يه کتر بین
 به مه رجي شهنجومه نه وزيرانی لی ئاگا دار بکری .

مداده هي يازده يم / حيزب ده بی له ماوه سه
 روز دا شهنجومه نه وزيران له هه گوري نيك له په یوه ره و
 ناخويا له به رناميدا له روز دا رو و دان يه و ئاگا دار بکا .

مداده هي دوازده يم
 ۱ - نابی دادوه ران و شهندامانی داوا گلاري گشت
 و ليکوله ره و لفني دادگه رى بچنه ناخو حيزب کانه و کاميکيان
 له حزبيکدا بی ده بی له ماوه (۳۰) روز دا له روز دا جي به جه
 بونی ئه مه ياسا يه و واز له فرمانه که ياله حيزب کي
 بیني .

۲ - نوانداني کاري حيزب ايه تی له داموده زگا کانی وه زاره تی
 کار و بار پيشمه رگه و هيزب کانی ئاسا يشبي ناخو
 قمه ده غه يه .

ما فانه هي مروف که له را گه يانداني جي هانه يي مافه کان
 مروف و په يمان و باوه رنامه و به يان نامه نيو ده وله تي يه کاند
 دياري کراون .

۳ - به ديمينانی ئامانجه کانی به ريو شويني ئاشتى يان سه و
 ديموکراتي يانه و باوه ره ينان به ده ستاده ستکردن ده سه لات
 (تداول السلطة) به بې پهنا بردن به روندو تېيلىزى و
 ئيرهاب و له خشته بردن .

۴ - به کاره ينانی شيوazi ديموکراتي يانه له ژيان
 حيزب ايه تیدا .

۵ - بلا وکردن هه دووبه ره کي و جي او از له ره گهزو ئاييس
 و مه زه بدا .

مداده هي پينجم / حيزب پا بهندی ريزليگرتنى من ساف
 و سربه ستي يه کانی ها و لان و حيزب کان و ري خبر راوه
 پيشه يي و ميللى يه کان ده بی .

مداده هي ششم / بو دامه زرانداني حيزب و چالاک
 نوانداني مه رجه که :

۱ - داخوازی يه ک پيشکهش به وه زاره تی ناخو بکري که بـ
 لا يه نی که مه وه (۵۰) شهندامه دامه زرينه ئيمزا يان کرد بـ
 و ته مه نی شهندامه دامه زرينه لـ (۲۵) سال که متر نه بـ و
 به تاوان يك (جنایه) يا که تنيكى (جنحه) لـ که دارکهـ زـ
 شهرهـ فـ حـوكـمـ نـهـ درـابـيـ وـ لـهـ وـ تـاـوانـانـهـ دـاـ بهـ شـدارـيـ نـهـ کـرـدـ بـ
 کـهـ دـهـ سـهـ لـاتـيـ دـاـ پـلـوـسـيـنـهـ بوـ کـيـشاـونـ وـ لـشـيـهـ
 کـورـ دـستانـ دـاـ کـرـدوـونـيـ وـ دـهـ بـيـ لـيـهـاتـوـوـيـ يـاسـاـيـ هـهـ بـيـ
 وـ خـوـيـنـدـنـهـ وـهـ نـوـوسـيـنـ بـزـانـيـ وـ دـهـ بـيـ لـيـهـاتـوـوـيـ پـهـ یـهـ رـهـ وـيـ
 نـاـوـ خـوـيـ حـيـزـبـهـ کـهـ لـهـ گـهـلـ دـاـخـواـزـيـ دـامـهـ زـرـيـنـهـ کـهـ عـاـبـيـ .

۲ - داخوازی يه که برگه (۱) سره وه ناخو له
 دامه زگا کانی شويني نيشته جي هه شهندامه
 وه ک ناوي هيج حيزبيکي تربي .

مداده هي هـوـتـهـمـ /
 ۱ - ده بی وه زيری ناخو دلنيلىپي له وه که داخوازی يه که
 دامه زراندن شه مو مه رجه ياسا يه کان تیدا کمله له مداده هي
 شه شه مه شه مه ياسا يه دياري کراون وه شه مو سا اـمـلـاـهـهـ
 (۳۰) روز دا لـهـ رـوـزـهـ توـمـارـکـرـدـنـيـ يـهـوـهـ دـاـخـواـزـيـ يـهـ کـيـهـهـ
 رـهـوـانـهـ لـاـيـ شـهـنجـوـمـهـ نـهـ زـيـرـانـيـ هـهـ رـيـمـيـ کـورـ دـستانـ بـكـاـ .

۲ - شهگه داخوازی يه که مه رجه ياسا يه کان تیدا نه بـوـ
 دـهـ بـيـ وهـ زـيـرـيـ نـاخـواـزـيـ يـهـ کـهـ لـهـ وـهـ ماـهـ دـيـارـيـ کـراـوـهـيـ
 برـگـهـ (۱) سـهـ رـهـ وـهـ دـاـ بـگـهـ رـيـنـيـتـهـ وـهـ بوـ دـامـهـ زـرـيـنـهـ رـانـ بـوـ
 تـهـواـوـکـرـدـنـيـ کـهـمـوـ کـورـیـ يـهـ کـانـيـ وـ لـهـ گـشتـ حـالـيـكـداـ نـابـيـ
 دـاـخـواـزـيـ يـهـ کـهـ لـهـ يـهـ کـهـ جـارـ زـيـاتـرـ بـگـهـ رـيـنـيـتـهـ وـهـ .

۳ - شـهـنجـوـمـهـ نـهـ زـيـرـانـيـ هـهـ رـيـمـيـ کـورـ دـاـ لـهـ رـوـزـهـ
 توـمـارـکـرـدـنـيـ دـاـخـواـزـيـ يـهـ کـهـ لـهـ
 بهـ رـهـتـکـرـدـنـهـ وـهـ بـرـيـارـ دـهـ دـاـ بـهـ مـهـ رـجـيـ لـهـ حـالـهـ تـيـ رـهـ تـکـرـدـنـهـ

پاریز باری

سی مانگ دا له روزی جی به جی بونی ئەم یاسایم و
بارودو خی خویان له گەل حۆكمە کانیدا بگونجین.

ماددهی بیستم / وزیری ناو خو بوی ھەیه رینما ی
بو ئاسانی جی به جی کردنی حۆكمە کانی ئەم یاسایه دەربکا.

ماددهی بیستو یەکەم / کار بەھیچ دەقیک ناکری کە له گەل
حۆكمە کانی ئەم یاسایهدا ناکوک بى.

ماددهی بیستو دووەم / دەبی ئەنجومەنی وەزیران
حۆكمە کانی ئەم یاسایه جی به جی بکا.

ماددهی بیستو سییەم / ئەم یاسایه له روزی بلاو
کردنەوە یەو له روزنامە رەسمیدا جی به جی دەکری.

جوهر نامق سالم
سەروکی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عیراق
بەناوی خوای بەخشنەدەو میھرە بانەو
بەناوی کەلمەو
ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان
زمارەی بريار / ٤٣
ميژووی بريار ١٩٩٣/١٠/١٩
برىار

بەپی حۆكمە کانی بىرگە (۱) لە مادە پەنچاوشەشى
یاساي زمارە (۱) -ي سالى ۱۹۹۲ و له سەر پېشىيارى
ئەنجومەنی وەزیران ، ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانى
عيراق له دانىشتنى روزى ۱۰/۱۸ ۱۹۹۳ برياري ئەمانەي
خوارەوەي دا :

۱ - حسیب کردنی ماوهى ۱۹۹۱/۱۰/۱ تا ۱۹۹۲/۹/۳۰ بە
رازەي دوو بەرامبەر (مضاعف) بو سەر مووجەو پلە
بەرز کردنەوە و خانەنشينى گشت ماموستاياني خويندى
ئاوهندى و دواناوهندى (مدرسين) هەريمى کوردستانى
عيراق .

۲ - لە سەر ئەنجومەنی وەزیرانه کە حۆكمە کانى
ئەم برياره جي به جي بکات .

۳ - ئەم برياره له روزى بلاو کردنەوەي له روزنامە
رەسمیدا کاري پى دەكربىت .

جوهر نامق سالم
سەروکی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عيراق

- ماددهی سى زد مىم / حيزب ئەم ئافانەي دەبى :
 ۱ - ئەو روی شوينانەي راگەياندى ھەبى کە بو بدەپەيانى
ئامانجه کانى بەپى ياسا رەچاوكراوه کان بەكاريان دىنى .
 ۲ - سازدانى هەر کاروکردارىكى ياسا ىي و مولکدارىتى هەر
مالومولكىكى گوازراوه نەگوازراوه بو بدەپەيانى مەبەست
كانى .
 ۳ - سازدانى كوبۇنەوە خويشان دان و مانگرتىن بى
ئاشتى و بەپى ياساوه بە ئاگادارى دەسەلاتى پەيوەندى دار .
 ۴ - رېكخستنى مېھرە جانو ئاھەنگو كورو ۋياندەوەي بونە
كان .
 ۵ - كۆكىرىنەوە پېتاك و قبولكىرىنى بەخىشى و يارمەتى
ناخو .

- ۶ - قبولكىرىنى مالومولكى عەينى و كاش له هەر لايەكەوەبى
لە دەرەوەي هەريم بە ئاگادارى ئەنجومەنی وەزیران .
ماددهی چواردەيەم / ئەو بەخىشە لە بوجەي هەريمدا
بو حىزبەكان تەرخان دەكىرى بەپى يەندەنگى دەنەكە
كە ئەنجومەنی نیشتمانى دىيارى دەكا دابەش دەكرى .
ماددهی پازدەيەم / حيزب پابەندى ئەم شەركانەدەبى :
 ۱ - نەبىزكىرىنى ئېرەباب بە ھەموو شىوه كانى يەوە .
 ۲ - رېزگەرتىن له ياساكان و پاراستنى سەربەخوي
دادوەرى .

- ۳ - دامو دەزگاى سەربازى و شىوه سەربازى نەبى و لىلىقى
قەددەغەيە چەكى بەپىچەوانەي ياساوه ھەبى .
 ۴ - نەتواندىنى چالاکىيەك كە پىچەوانەي بەرناامە راگەينراوه
كە بى .
 ۵ - رېزگەرتىن له سىستمى گشتى و دابو نەريتى گشتى .
- ماددهی شازدەيەم / حيزب بوي ھەمە بەپى حۆكمە کانى
پەيرەوى ناخوی ، خوي ھەلوه شىنيتەوە .

- ماددهی حەفەدەيەم /
 ۱ - دەشى حيزب بە برياريکى دادوەرى و لە سەر داوا (دعوى
ايدى كە وەزارەتى ناخو دەيىكا بەھەي سەرپىچى كەنەيەوە
لە حۆكمىك لە حۆكمە کانى ئەم یاسايە ھەلبوھەشىتەوە .
 ۲ - برياري دادگا ملکەچى تانوووت ليدانى پىداچوونەوە
دەبى لەلائى دەستەي گشتى پىدا چۈنەوەي هەريمى كوردستانى
عيراق له ماوهى (۳۰) روزدا لە روزى پىراگەياندى
برىاري ھەلوه شاندەنەوە كەنەيەوە و برياري دادگاي
پىداچوونەوە بنېر (بات) دەبى .

- ماددهی هەزدەيەم / لە حالتى ھەلوه شاندەنەوەي حيزب - دا
مالومولكى گوازراوه نەگوازراوه بەپى پەيرەوى ناخو
پاکو دەدرى .

- ماددهی نوزدەيەم / دەبى ئەو حيزبانەي كەھەن له ماوهى